



# BULLETIN INTERPAROISSIAL N° 4

OCTOBRE - NOVEMBRE -  
DÉCEMBRE 2020

**Aspach-le-Bas** St Pierre et Paul  
**Schweighouse** St Nicolas

**Aspach-le Haut** St Barthelemy  
**Burnhaupt-le-Bas** St Pierre et Paul

**Michelbach** Ste Agathe  
**Burnhaupt-le-Haut** St Boniface



## Le MOT de JOSEPH

### La vie : un chemin ouvert par Marie

À vous toutes et tous, cher(e)s ami(e)s,

C'est le 15 août et je commence à réfléchir à l'édito. Le 15 août, fête de l'Assomption : grande fête mariale. Marie, mère de Jésus, est montée au ciel corps et âme auprès de Dieu et de son Fils. Elle nous ouvre le chemin que nous espérons prendre un jour à notre tour. C'est un article de notre foi, une espérance.

Et quand ce bulletin arrivera dans vos boîtes aux lettres, nous serons au mois d'octobre : mois du Rosaire. Nous serons invités à penser, à prier, à nous tourner vers la Vierge Marie, notre mère. Confions-lui nos intentions, nos supplications ainsi que notre gratitude. Ne soyons pas des enfants ingrats !

Marie, présente au début de cet édito, Marie à l'arrivée du bulletin chez vous. Serait-ce un signe ? Laissons-nous habiter par elle !

**Marie, modèle de foi !** Lors de l'annonciation, elle ne comprend pas ce qui lui arrive, ce qui lui est demandé : être la mère de Celui qui sera appelé le Fils du Très-Haut. Et pourtant, elle donne cette réponse merveilleuse et pleine de confiance à l'ange : « *Je suis la servante du Seigneur. Que tout se passe pour moi comme tu l'as dit.* »

**Marie, femme de relation et de service !** Elle apprend que sa cousine Elisabeth est enceinte. Elle perçoit dans son cœur que sa place est auprès d'elle, une présence aimante. Et c'est la joie de la rencontre, un moment de bonheur et d'exultation.

**Marie, modèle d'attention à l'autre !** À Cana, aux noces, elle remarque que le vin vient à manquer. C'est embêtant à un mariage ! Elle sent le désarroi des mariés, l'embarras des serviteurs. Elle ne veut pas que la fête se termine sur une fausse note. Elle veut le bonheur des nouveaux époux et de leurs proches. En toute simplicité, elle se tourne vers Jésus et lui dit : « ils n'ont pas de vin. » Elle est à l'origine du premier miracle du Christ. L'eau est transformée en vin et quel vin ?... le meilleur !

Regarder vers Marie, c'est accepter de faire des choix : s'ouvrir à Dieu, s'ouvrir aux autres. Marie nous appelle à choisir entre une vie repliée sur nous-mêmes, triste et pleine de limites ou une vie accueillante et rayonnante faite de don de soi et de bonheur partagé.

Marie a ouvert un chemin : en toute confiance, suivons-la !

Joseph, votre prêtre.

# CALENDRIER LITURGIQUE

# HORAIRES & INTENTIONS DE MESSE

## OCTOBRE 2020

<b>Sa 3</b>	10h30	Burnhaupt/B <i>Baptême</i>	Arthur Caquineau – Fichter
	14h30	Burnhaupt/H	Messe des funérailles Gilbert Allemann B/B
	16h	Aspach/H <i>Baptême</i>	Léna Neff- Lang
	18h	Schweighouse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• †† fam Lehmann Sester</li> <li>• Marthe &amp; Louis Schaffner</li> <li>• Raymond Brun</li> <li>• René Rimelen</li> </ul>

### Di 4 octobre 27<sup>ème</sup> Dimanche du T.O.

	10h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jean-Paul Gross &amp; ses parents Maria &amp; Eugène</li> <li>• Marthe &amp; Fernand Bader</li> <li>• Jeanne Lardet, Léonie Hoffmann &amp; †† fam</li> <li>• François Joseph Greyenbihl</li> <li>• Elisabeth Finck 1<sup>er</sup> anniv.</li> <li>• Julienne Tschaen 5<sup>ème</sup> anniversaire &amp; †† fam</li> <li>• Curé Eugène Gestermann</li> <li>• Sabine Schmitt &amp; †† fam Schmitt Kuenemann</li> </ul>
	11h30	Aspach/B <i>Baptême</i>	Emy Faure - Chassignet
<b>Sa 10</b>	18h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marie-Thérèse &amp; Georges Muller, Antoine Juncker</li> <li>• Bénédicte Greiner, Elise &amp; Joseph Gerthoffer, Mathilde Fritsch</li> <li>• †† fam Marie-Louise &amp; Antoine Robert-Argence</li> </ul>

### Di 11 octobre 28<sup>ème</sup> Dimanche du T.O.

	10h	Michelbach	
<b>Sa 17</b>	14h30	Schweighouse	Messe des funérailles Jacqueline Hibschrerr B/B
	16h30	Schweighouse <i>Baptême</i>	Kléa Da Mota–Wieczoreck
	18h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gilbert, Odette &amp; Florantine Allemann, leurs parents Berthe &amp; Léon Allemann</li> <li>• †† fam Gard Uhlen</li> </ul>

### Di 18 octobre 29<sup>ème</sup> Dimanche du T.O.

	10h	Aspach/H	• †† fam Hug, Koegler & Conrad
	11h30	Burnhaupt/B <i>Baptême</i>	Léandro Dos Santos - Brizzi
<b>Sa 24</b>	11h	Burnhaupt/B <i>Baptême</i>	Loëvan Scherrer-Morand
	16h	Schweighouse <i>Mariage</i>	Laetitia Celi – Chris Hager
	18h	Aspach/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chrysostome Sester &amp; Jacqueline Leber et les †† fam</li> <li>• Jacques &amp; Angelo Milési</li> <li>• †† fam Jenny &amp; Schruoffeneger</li> <li>• †† fam Cammisotto &amp; Peter</li> </ul>

### Di 25 octobre 30<sup>ème</sup> Dimanche du T.O.

	10h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Liliane &amp; Roger Gerthoffer, Fabienne Winterholer, Yvonne &amp; Henri Baumann</li> <li>• Marie-Madeleine &amp; Joseph Sitter</li> <li>• Marguerite Wolf-Gensbeitel</li> <li>• †† fam Mulot-Maillard</li> <li>• Marie-Eugénie &amp; Jean Goutte, Pia Goutte</li> </ul>
<b>Sa 31</b>	10h30	Schweighouse <i>Baptême</i>	Axel Barczykowski-Krugler
	18h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucien Walch &amp; †† fam</li> <li>• Jacqueline &amp; Charles Hibschrerr</li> </ul>

## BAPTÊMES célébrés



### AOÛT :

le 15: Xavier Adam – Behra  
le 22: Gaston Roth – Barbe

### SEPTEMBRE

le 5: Louis Esteves – Da Silva  
le 6: Gustave Ehret – Coutant  
le 13: Clara Cordonnier – Foinont  
le 27: Léandro Hug - Lopes-Conte

## NOVEMBRE 2020

Di 1 <sup>er</sup> novembre 31 <sup>ème</sup> Dimanche du T.O. TOUSSAINT			
	9h	Aspach/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• †† fam Roth et Kieffer</li> </ul>
	10h30	Schweighouse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mariette &amp; Paul Deiber et †† fam</li> <li>• †† fam Steiner Schnebelen</li> <li>• Rémy Risacher</li> <li>• René Rimelen</li> <li>• Pierre Sig</li> </ul>
	15h	Burnhaupt/H	Messe
<b>Lu 2</b>	20h	Aspach/B	<b>Messe pour les défunts</b> Communauté de Paroisses
<b>Sa 7</b>	10h	Aspach/B	Messe des funérailles Jean-Louis Martin ( <i>chorale</i> )
	18h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elisabeth Gensbittel</li> </ul>
Di 8 novembre 32 <sup>ème</sup> Dimanche du T.O.			
	10h	Aspach/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Finck Cécile</li> </ul> <b>Armistice</b>
	11h30	Schweighouse <i>Baptême</i>	<i>Clara Grünenwald – Pelletier</i>
<b>Ma 10</b>	10h	Burnhaupt/B	<b>Adoration perpétuelle</b>
<b>Me 11</b>	10h	Schweighouse	<b>Armistice</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Marie-Louise &amp; Jean-Jacques Schoen</li> <li>• Raymond Brun</li> </ul>
	10h	Burnhaupt/H	
<b>Sa 14</b>	18h	Aspach/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sylvia</li> <li>• †† fam Spenlinhauer &amp; Schruoffenegger</li> </ul>
Di 15 novembre 33 <sup>ème</sup> Dimanche du T.O.			
	10h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sabine Schmitt &amp; †† fam Schmitt Kuenemann</li> <li>• Jean-Paul Sender †† fam Finck</li> <li>• Madeleine Barreau</li> <li>• Gérard Sender</li> <li>• René Schorr</li> <li>• Henri, Maria, Renée &amp; Jean-Pierre Holder</li> <li>• Lucien Walch &amp; †† fam</li> <li>• François Joseph Greyenbihl</li> </ul>
<b>Sa 21</b>	18h	Michelbach	
Di 22 novembre 34 <sup>ème</sup> Dimanche du T.O.			
	10h	Burnhaupt/H	<b>140 ans Chorale</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gilbert Schoen, Mathilde &amp; André Schoen</li> <li>• Antoine &amp; Marcel Jud</li> <li>• Nicole &amp; André Estermann-Demange</li> </ul>

<b>Sa 28</b>	18h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Monique Kirscher</li> <li>• Elisabeth &amp; Henri Finck</li> <li>• Jacqueline Sauner 1<sup>er</sup> anniversaire</li> </ul>
Di 29 novembre 1 <sup>er</sup> Dimanche de l'Avent			
	10h	Aspach/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jean Krust &amp; †† fam Krust et Jeantet</li> <li>• †† fam Hilberer, Wolf et Hermann</li> <li>• Mariette &amp; Paul Deiber et †† fam</li> <li>• Jean-Pierre Keller, Georgette &amp; Eugène Natter</li> <li>• Colette &amp; Albert Wurger</li> <li>• Monique &amp; Jean-Pierre Ehret</li> <li>• Micheline Behra</li> </ul>
		<b>Messe de l'ENTRÉE en AVENT</b> pour la Communauté de Paroisses	

## DÉCEMBRE 2020

<b>Sa 5</b>	18h	Schweighouse	<b>Sainte Barbe</b>
Di 6 décembre 2 <sup>ème</sup> Dimanche de l'Avent			
	10h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anna &amp; Roméo Scatton et †† fam</li> <li>• Marie-Jeanne Sothert-Ilitis</li> <li>• †† fam Christine &amp; Boniface Estermann-Schoen</li> <li>• †† Sapeurs-pompiers de Burnhaupt/H</li> </ul>
<b>Sa 12</b>	18h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gilbert Allemann &amp; †† fam</li> <li>• Carine Thuet</li> <li>• Monique Kirscher</li> </ul>
Di 13 décembre 3 <sup>ème</sup> Dimanche de l'Avent			
	10h	Schweighouse	<b>Fête Patronale</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Marie-Louise &amp; René Hager</li> <li>• Romain Simon, ses arrières grands parents Maurice, Marius &amp; Marie-Claire et son grand oncle Ronald</li> <li>• Raymond Brun</li> </ul>
	17h	Aspach/H	<b>Adoration Perpétuelle</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Charlotte &amp; Antoine Kern</li> </ul>
<b>Sa 19</b>	18h	Aspach/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Georges Sutter</li> </ul>

Di 20 décembre 4 <sup>ème</sup> Dimanche de l'Avent			
	10h	Burnhaupt/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gérard Ulrich &amp; †† fam Ulrich-Winterholer</li> <li>• Gilbert Schoen &amp; †† fam Schoen, Frida Gensbeitel</li> <li>• Thérèse &amp; Eugène Schoen</li> </ul>
	16h	Burnhaupt/B Chapelle	<b>Entrez dans le mystère de Noël</b> avec la chorale paroissiale
<b>Je 24</b>	16h30	Aspach/B	<b>Vigile de la Nativité</b>
	18h	Burnhaupt/H <i>animée par Burnhaupt/B</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Robin Sother</li> <li>• Jeanne &amp; François Gebel</li> <li>• Jacqueline Sauner, sa sœur Marcelline &amp; son frère René</li> </ul>
	Minuit	Burnhaupt/H	
<b>Ve 25</b>	10h	Aspach/H	<b>Fête de la Nativité</b> • †† fam Roth et Kieffer
<b>Sa 26</b>	18h	Michelbach	<b>Saint Etienne</b> • Louise, Nicolas & François Marx, Maguali & François Finck, †† fam Jeack & Zusatz
Di 27 décembre SAINTE FAMILLE			
	10h	Burnhaupt/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sabine Schmitt &amp; †† fam Schmitt Kuenemann</li> <li>• Elisabeth &amp; Henri Finck</li> <li>• Madeleine Barreau</li> <li>• Marcel &amp; Marie Madeleine Hirth née Tschäen</li> <li>• Thiebaut &amp; Jeanne Keck née Boehler &amp; †† fam</li> <li>• Jean-Paul Gross &amp; ses parents Maria &amp; Eugène Gross</li> </ul>

Date limite de remise des intentions de messe pour publication dans le prochain B.I.P.

### Vendredi 27 novembre 2020

Les chèques sont à libeller à l'ordre de  
« Mense Curiale Burnhaupt »

#### MESSES EN SEMAINE

**Mardi : 17h à Michelbach**

**Mercredi : 9h à Schweighouse**

**Jeudi : 9h à Burnhaupt le Haut**

**Vendredi : 17h à Aspach le Haut**

#### Messes de l'Adieu déjà célébrées

le 1<sup>er</sup> sept. à Aspach/B

Mariette Deiber

le 9 sept. à Aspach/B

René Heinrich

le 12 sept. à Burnhaupt/H

Marie-Thérèse Muller

le 16 sept. à Schweighouse

René Rimelen



*Pour les défunts de notre communauté que nous n'avons pas pu accompagner lors du confinement, afin de leur rendre un dernier hommage, nous pourrions nous retrouver pour des*

#### MESSES de l'ADIEU

##### • **31 octobre : ASPACH le BAS à 14h30**

Paul EICHER † le 25 mars

Jean Louis MARTIN † le 26 mars

Mariette DEIBER née KRUST † le 27 mars

##### **Aspach le Haut :**

Cécile FINK née DREYER † le 9 avril

##### • **7 novembre: BURNHAUPT/HAUT à 14h30**

Gabrielle KOEHRLEN née NIETHER † le 17 mars

Suzanne BOUILLÉ née DEMANGE † le 25 mars

Marie-Thérèse MULLER née ROTH † le 28 mars

Marie-Eugénie GOUTTE née HUTTER † le 30 mars

Suzanne BOUTEIL † le 2 avril

Marguerite WOLF née GENSBEITEL † le 4 avril

Charlotte MULLER née LEDIG † le 23 avril

Madeleine SITTER née DORNER † le 26 avril

Charles BRENDLÉ † le 2 mai

Jean-Jacques SCHOEN † le 4 mai

Jeannine LAPORTE née DUVEAU † le 14 mai

##### • **21 novembre : SCHWEIGHOUSE à 14h30**

Alfred JARIGE † le 26 mars

René RIMELEN † le 26 mars

Denis DIEM † le 14 avril

Marie-Rose RIMELEN née WOLF † le 24 avril

##### • **28 novembre : BURNHAUPT/H à 10h**

###### ***pour les défunts de Burnhaupt/B***

Elisabeth GENSBITTEL née FLESCHE † le 15 mars

Joseph GREYENBIHL † le 20 mars

Marcelline SCHWOB née FREYBURGER † 24 mars

Gilbert ALLEMANN † le 2 avril

Monique KIRSCHER née WIEDERHOLD † le 3 avril

Jacqueline HIBSCHHERR née RIMELEN † le 4 avril

Roger JARDOT † le 18 avril



## PASTORALES DES ENFANTS ET DES JEUNES



**CONFIRMATION : le 12 septembre dernier**  
en l'Église de Burnhaupt le Haut par le vicaire épiscopal Marc Schmitt

- *BITSCH Mathys*
- *COLLIGNON Héléna*
- *DELONGVERT Martin*
- *GEBEL Alice*
- *GENSBITTEL Aloys*
- *GOEPFERT Jean-Marie*
- *GRIENEISEN Anatole*
- *HUNOLD Clément*
- *JENN Paul*
- *PUSCA Enzo*
- *RIMELEN Guillaume*
- *SOTHER Axel*
- *VERNIN Marceau*



ont reçu le sacrement de la confirmation, le même jour que 26 autres confirmands du doyenné.

**LA PROFESSION DE FOI** des jeunes nés en 2006 sera célébrée :

- Samedi 30 janvier à 18 h en l'église de Burnhaupt/H
- Dimanche 31 janvier à 10 h en l'église de Schweighouse

**PREMIÈRE COMMUNION** des enfants qui n'ont pas pu la faire ce printemps

- Dimanche 18 octobre 10h à Aspach/H
- Dimanche 25 octobre 10h à Burnhaupt/H
- Dimanche 13 décembre 10h à Schweighouse
- Samedi 19 décembre 18h à Aspach/B

Les enfants se réuniront  
**le samedi 10 octobre** à Bellemagny  
par demi groupe, pour faire le rattrapage  
de la dernière session de catéchisme

**TEMPS FORTS dans notre communauté :**

**pour les enfants, les jeunes, les parents, les grands parents...et tous les paroissiens !**

Avant les horaires des messes, nous vous proposerons différents ateliers : bricolage, chant, fleurissement, découverte de l'église.

- **MESSE DE LA RENTRÉE** : samedi 3 octobre 18h à Schweighouse (rdv à 16h à l'église)
- **MESSE D'ENTRÉE EN AVENT** : dimanche 29 novembre 10h à Aspach le Bas (rdv à 8h15)

Venez nombreux !

**BURNHAUPT-LE-BAS : APPEL A DON EXCEPTIONNEL Église – Autel et Orgue**

La rénovation de notre église paroissiale touche à sa fin. Deux éléments essentiels à nos célébrations restent à acquérir : un nouvel autel de chœur et un nouvel orgue de chœur. Pour pouvoir les financer nous faisons, une fois de plus, appel à votre générosité.

Vous pouvez faire un chèque à l'ordre de « **Conseil de Fabrique Burnhaupt-Le-Bas** » et le remettre à l'un des membres du conseil, à notre prêtre ou le déposer en Mairie en mettant sur l'enveloppe « Conseil de Fabrique Burnhaupt-le Bas »

**Défiscalisez : Si vous êtes imposable, pour exemple, un don de 100€ ne vous coûtera que 33€.**

Un grand MERCI pour votre générosité. Prenez bien soin de vous et à bientôt pour l'inauguration de ce bel édifice qu'est notre église.

Le Président du conseil de fabrique:

Guy Sauner

**Membres du conseil de fabrique** : Sylvie STALTER - 9 rue Principale, Véronique DUFFNER - 15, rue de Cernay, Antoine BURNER - 5 chemin du Blingen, Laurent FINCK - 7 rue de l'Étang, Guy SAUNER - 11, rue Principale

## **Des changements dans notre ZONE PASTORALE THUR-DOLLER !**

Avec la rentrée, le mois de septembre a une résonnance particulière pour les prêtres qui chaque année sont appelés par l'archevêque à une nouvelle mission.

Au sein de la zone pastorale Thur-Doller, nous vivons plusieurs changements :

*Des départs...*

- **L'abbé Joseph KUONY** est arrivé à Willer sur Thur en 2010. Il était curé de deux communautés de paroisses ainsi que doyen responsable de notre zone pastorale depuis 2016. Il rejoindra la communauté de Rouffach, en tant que prêtre coopérateur et résidera au presbytère de Pfaffenheim.
- **L'abbé Georges CIECHOMSKI** curé depuis 18 années dans la communauté de paroisses autour de Saint – Amarin, il poursuivra cette fonction dans la communauté de paroisses Terre de Promesses de Sierentz.

*De nouveaux visages et de nouvelles fonctions...*

- **L'abbé Jonathan NOCK**, aumônier au collège de Zillisheim durant 8 ans, sera curé de trois communautés de paroisses sur le haut de la vallée de la Thur. Il sera secondé par deux prêtres coopérateurs, **l'abbé Joseph NGUYEN** et **l'abbé Jean-Marie UHLEN**.
- **Mme Joyce HAEFFLINGER** coopératrice de la pastorale, portera la mission auprès des enfants et des jeunes sur ces mêmes communautés.
- **Mme Régine RINGENBACH** coopératrice de la pastorale, portera la mission auprès des enfants et des jeunes sur les communautés de Thann et autour de Vieux-Thann.

*De nouveaux visages avec l'agrandissement de la zone pastorale...*

Jusqu'à présent les doyennés de Masevaux et de Thann/St Amarin formaient la zone pastorale Thur-Doller. A partir de septembre ils sont rejoints par le doyenné de Guebwiller-Soultz (avec les communautés de Bollwiller – Issenheim –Buhl –Guebwiller – Soultz et Thierenbach). Ainsi que la communauté de paroisses de Cernay dont les prêtres et coopératrices seront intégrés au doyenné de Thann/St Amarin.

Confions Joseph KUONY, Georges CIECHOMSKI, Jonathan NOCK, Joseph NGUYEN et tous les prêtres à notre Père, afin qu'ils puissent découvrir et conduire la nouvelle communauté, éclairés et fortifiés par son Esprit.

Dans ces trois vallées, et toujours au nom de Jésus-Christ, puisse chaque baptisé trouver ces chemins qui nous réunissent; des chemins où nous croyons et espérons que l'Esprit de Dieu fortifie et soutient chaque ministère, sacerdotal et baptismal !

Véronique Lerch - Animatrice de la zone pastorale